

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT. R.6.../AONO/D04.01/PREFETURE-GAROUA/SIGAMP/CDPM-BE/2023 du 2...1...JULI...2023... lancé en procédure d'urgence pour les travaux de construction d'un (05) forages équipés de PMH dans certaines localités (DOULOUMI, FOUBERE, GUEBAKE LAINDE, MAYO-HOURNA) du Département de la Bénoué, Région du Nord,**

**Financement : BIP MINEPAT, exercices 2023**

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public, exercice 2023, le Préfet du département de la Bénoué, (**Autorité Contractante**), lance pour le compte du Ministre de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire un Appel d'offres National Ouvert, en vue de l'exécution des travaux de construction de cinq(05) forages équipés de PMH dans certaines localités(DOULOUMI FOUBERE GUEBAKE LAINDE MAYO-HOURNA) dans le Département de la Bénoué, Région du Nord,.

**2. Consistance des travaux**

Les travaux comprennent :

- Travaux préparatoire;
- Forassions ;
- Équipement, développement et Essai de pompage;
- Superstructure ;
- Moyens d'exhaure ;
- Animation ;
- Labellisation ;

**3. Délais d'exécution**

Le délai maximum prévu pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de **Soixante (60) jours calendaires.**

**4. Allotissement**

Les travaux sont en Lot unique.

**5. Coût prévisionnel**

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **42 500 000 (Quarante-deux millions cinq cent mille) de Francs CFA.**

**6. Participation et origine**

La participation au présent appel d'offres est ouverte à toutes les entreprises disposant d'une expérience dans le domaine de construction des ouvrages d'hydraulique villageoise.

**7. Financement**

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public de l'exercice 2023 du MINEPAT. Imputation budgétaire : .....

**8. Caution de Soumission**

Chaque soumissionnaire devra joindre à son offre administrative la caution de soumission correspondant à la somme de **Quatre millions deux cent cinquante mille francs (4 250 000) Francs CFA**, établie par une Banque de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances et dont la liste figure dans la pièce n°12 du DAO, et valable pendant trente (30) jours au-



délà de la date originale de validité des offres.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs; conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Les chèques bancaires ou certifiés ne seront pas acceptés.

Elles devront obligatoirement être en cours de validité à la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. L'absence de la caution de soumission délivrée par une Banque de premier ordre et organisme financier agréée par le Ministère en charge des Finances, entraînera le rejet de l'offre sans aucun recours.

#### **9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables dans à la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics sise à la Préfecture de Garoua dès publication du présent avis.

#### **10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu aux jours et heures ouvrables à la Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics sise à la Préfecture de Garoua dès publication du présent avis d'appel d'offres, contre présentation d'une quittance de versement au trésor public d'une somme non remboursable de **Cent mille (100 000) Francs CFA** représentant les frais d'acquisition du DAO.

Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète. (B.P., Fax, Téléphone, etc.).

#### **11. Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir à la *Structure Interne de Gestion Administrative des Marchés Publics* sise à la Préfecture de Garoua, au plus tard le ..... à 09 heures et devra porter la mention:

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 006/AONO/D04.01/PREFECTURE-GAROUA/SIGAMP/CDPM-BE/2023 DU 21 JUIL 2023. LANCE EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE CINQ (05) FORAGES EQUIPES DE PMH DANS CERTAINES LOCALITES (DOULOUMI, FOUBERE GUEBAKE, LAINDE, MAYO-HOURNA) DU DEPARTEMENT DE LA BENOUE, REGION DU NORD,**

*A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement"*

#### **12. Recevabilité des offres**

Les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par les services émetteurs ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent être datées de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

#### **13. Ouverture des plis**

L'ouverture des offres se fera en un (01) temps, le ..... à 10 heures précises, heure locale à la salle de la Commission Départementale de passation des Marchés de la Bénoué sise à la préfecture de Garoua.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée, et ayant une bonne maîtrise du dossier.

#### **14. Critères d'évaluation**

L'évaluation des offres se fera en **trois (03) étapes** :



- 1<sup>ère</sup> étape : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire ;
- 2<sup>e</sup> étape : Evaluation technique des offres de chaque soumissionnaire ;
- 3<sup>e</sup> étape : Vérification des offres financières.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

#### 14.1 Principaux critères éliminatoires:

##### 14.1.1 Pièces administratives

- Absence de la caution à l'ouverture
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Non-conformité après 48 h d'une pièce du dossier administratif

##### 14.1.2 Offre technique

- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Note technique inférieure au seuil minimal requis **de (70%)**,
- Absence de la déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire déclare n'avoir pas abandonné de marché au cours des trois(03) dernières années et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises suspendues.

##### 14.1.3 Offre financière

- Offre incomplète (absence du bordereau des prix unitaires et du devis quantitatif et estimatif) ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié à la fois dans le bordereau des prix unitaires et du devis quantitatif et estimatif ;
- Absence ou incohérence d'un sous-détail des prix unitaires.

#### 14.2 Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- La présentation de l'offre sur **03 critères**
  - Référence et capacité de préfinancement de l'entreprise supérieure ou égale à **14 000 000 FRANCS CFA** sur **5 critères**
  - Moyens personnel sur **13 critères**
  - Les moyens en matériel sur **06 critères**
  - Méthodologie sur **11 critères**
  - Preuve d'acceptation du marché sur **02 critères**
- Seule l'offre financière, dont celle technique ayant obtenu une note supérieure ou égale à **70%** de oui, soit **28** sur **40** possibles sera analysée.

#### 15. Attribution

A l'issue de l'évaluation financière, le marché sera attribué au soumissionnaire ayant les offres administrative, technique recevables et conformes pour l'essentiel au DAO dont l'offre financière évaluée **la moins disante**.

#### 16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **90 jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### 17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables dans les délégations départementales du MINEE/MINEPAT de la Bénoué et à la Structure de Gestion Administrative des Marchés Publics sise à la Préfecture de Garoua.

19 JUIN 2023  
GAROUA, le.....

LE PREFET (AUTORITE CONTRACTANTE)

Amplifications :  
- MINMAP/DE  
- MINEPAT/DE  
- MINAT  
- CR ARMP/NO  
- DD MINMAP/BE  
- PRESIDENT CDP/BE  
- SP/DEPT/PT/DA  
- DD MINEPAT/BE  
- DD MINEE/BE  
- LAI/DE GAROUA  
- AFF/CLAGE  
- CIR/NO



*Poumarou Numan Wali*  
Administrateur Civil Principal



**OPENNATIONAL INITATION TO TENDER N°.....06.../AONO/D04.01/PREFECTURE-  
GAROUA/SIGAMP/CDPM-BE/2023 OF THE ...2.1.JULY.2023..... IN EMERGENCY  
PROCEDURE FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF ONE SECURED BOREHOLES  
EQUIPPED WITH A HUMAN POWERED PUMP AT SOME LOCALITIES (DOULOUMI,  
FOUBERE, GUEBAKE LAINDE, MAYO-HOURNA) OF THE BÉNOUÉ DIVISION,  
NORTH REGION,**

Financing: public Investment Budget of MINEPAT 2023

Budget Head: .....

**1. Object of the call of offers**

In the setting of the execution of the Public investment Budget of 2022-2023, the Senior Divisional Officer of the Bénoué Division (Contracting Authority), is launching an open national invitation to tender, in view of the execution of the construction works of five secured boreholes equipped with a human powered pump in some localities (DOULOUMI, FOUBERE, GUEBAKE LAINDE, MAYO-HOURNA) of Bénoué Division, North Region.

**2. Consistence of works**

Works understand:

- Study;
- Foration;
- Equipment and development to the air lift;
- "Realization of the superstructure;
- Equipment of exhaust;
- Decontamination of the boreholes;
- Labellisation;

**3. Delays of execution**

The maximum delay planned for the realization of the works object of the present of the open national invitation to tender is not more than **sixty (60) days**.

**4. Allotissement**

Works are in unique Lot.

**5. estimated cost**

The estimable cost of the operation at the end of the previous studies is of **42 500 000 (forty two millions and five hundred Thousands) of Franc CFA**.

**6. involvement and origin**

The involvement to the present call of offers is open to all enterprises having an experience in the domain of construction of the hydraulics villager works.

**7. financing**

The works object of the present Open National Invitation to Tender is financed by the Public Investment Budget **2023 of MINEPAT**

The Budget Head is; .....

**8. guaranty of Submissiveness**

Every tenderer should join to his administrative offer the guaranty of submissiveness corresponding to the sum of **(4 250 000) Franc CFA**, established by an accepted first-class Bank or an organism by the Ministry in charge of Finance and whose list is present in the piece n°12 of the DAO, and valid during thirty (30) days beyond the original date of validity of the offers.



At the risk of dismissal, the other requisite administrative pieces should be produced imperatively in original or in copies certified compliant by the issuing service; in accordance with the stipulations of the Particular Regulation of the call of offers. The banking checks or certified won't be accepted.

They should be inevitably under validity to the date of deposit of the offers or have been established after the date of signature of the opinion of call of offers.

All offer no in conformity with the prescriptions of the present File of call of offers will be declared inadmissible. The absence of the submissiveness guaranty delivered by a first-class Bank and financial organism accepted by the Ministry in charge of Ministry of Finance or the failure to respect of the models of the pieces of the file of call of offers, will drag the dismissal of the offer without any recourse.

#### **9. consultation of the Open National Invitation To Tender**

The Open National Invitation to Tender can be consulted during working hours at the Senior Divisional Office Board of the Benoue Division from the publication of the present open national invitation to tender.

#### **10. Acquisition of the File of the open national invitation to tender**

The file of the open national invitation to tender can be found at the Senior Divisional Secretariat Office of Benoue Division at Garoua during working hours from the publication of the present open national invitation to tenders by presenting a receipt of remittance to the public treasure of a nore fundable sum **one thousands (100 000) Franc CFA** representing the expenses of the acquirement of the file of the open national invitation to tender to the public treasury.

At the time of the withdrawal of the file, the tenderers should make themselves recorded while letting their complete address. (P.O. BOX., Fax, Telephone, etc.).

#### **11. Submission of bids**

Every bid should be written in French or in English in seven (07) copies of which one should be an original and six (06) copies marked as such. The seven should be deposited at the secretariat of the Secretariat of the Senior Divisional Office at Garoua not latest on the **1.1 JUL 2023** at 09 o'clock and should carry the mention:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° **P.6** ...../AONO/D04.01/PREFECTURE-GAROUA/SIGAMP/CDPM/2023 OF THE **21 JUL 2023** IN EMERGENCY PROCEDURE FOR THE CONSTRUCTION WORKS OF FIVE SECURED BOREHOLES EQUIPPED WITH A HUMAN POWERED PUMP IN SOME LOCALITIES (DOULOUMI FOUBEKE LAINDE PITO) IN BENOUE DIVISION, NORTH REGION

"To open only in session of spoliation"

#### **12. Admissibility of bids**

At the risk of dismissal, the requisite pieces of the administrative file must be produced in original or in copies certified compliant by the issuing service or an administrative authority (Prefect, Sub-prefect,...), in accordance with the stipulations of the Particular Regulation of the call of offers.

They must be dated of less three (03) month preceding the original date of deposit of the offers or have been established after the date of signature of the opinion of call of offers.

All incomplete offer in accordance with the prescriptions of the File of call of offers will be declared inadmissible. Notably the absence of the submissiveness guaranty delivered by a first-class bank accepted by the Ministry charged of Ministry of Finance.

#### **13. Opening of the bids**

The opening of the bids will made once on the **1.1 JUL 2023** at 10 o clock local time at the room of the Senior Divisional Office of Benoue Division at Garoua.

Only the tenderers can attend this session of opening or can make represent itself/themselves of it by a person of their choice duly elected.

#### **14. Evaluating Criterias**

##### **14.1 eliminatory criterias**

The evaluation of the offers will be done in **three (03) stages**:

- **Step 1:** Verifying the compliance of each bidder's administrative file.



- **Step 2:** Technical evaluation of administratively compliant tenders.
  - **Step 3:** Verification of the financial offers of companies whose offers have been recognized technically qualified and administratively compliant.
- The evaluation criteria for the tenders are as follows:

#### 14.1. Main elimination criteria:

##### 14.1.1. Administrative documents

- absence of the bid bond;
- False declaration or falsified document;
- Non-compliance after 48 h of a document in the administrative file

##### 14.1.2 Technical offer

- False declaration or falsified document
- Technical note below the minimum threshold **either 70% of YES**

##### 14.1.3 Financial offer

- Incomplete or non-compliant offer
- Absence of a quantified unit price
- Absence of a sub-detail of unit prices

#### 14.2 screem:

The relative criterias to the qualification of the candidates will carry on:

- La présentation de l'offre sur **03 critères**
  - Référence et capacité de préfinancement de l'entreprise supérieure ou égale à **20000000 Francs CFA** sur **5 critères**
  - Moyens personnel sur **13 critères**
  - Les moyens en matériel sur **06 critères**
  - Méthodologie sur **11 critères**
  - Preuve d'acceptation du marché sur **02 critères**
- Seule l'offre financière, dont celle technique ayant obtenu une note supérieure ou égale à **70%** de oui, soit **28** sur **40** possibles sera analysée.

#### 15. Assignment

At the end of the financial assessment, only the competitive financial tender will be awarded the bid, taking into consideration that the tender is in compliance with the above administrative and technical bids.

#### 16. Lasted of validity of the offers

The tenderers remain committed by their bids during 90 days from the date limits fixed for the disclosure of the bids.

#### 17. Complementary information

The complementary informations could be received at the divisional delegations of MINEPAT and MINEE in GAROUA.

GAROUA, the, **19 JUN 2023**  
SENIOR DIVISIONAL OFFICER (CONTRACTING AUTHORITY)

#### Ampliations:

- MINMAP/YDE
- MINEPAT/YDE
- MINAT/YDE
- CR / ARMP/NO
- DD/MINMAP/BE
- PRESIDENT CDPM/BE
- S/PREFET/PITOA
- DD/MINEPAT/BE
- DD/MINEE/BE
- LAMIDO GAROUA



*Oumarou Haman Wali*  
Administrateur Civil Principal